

Le procès-verbal de la sous-commission *re* Assistance Municipale, assemblée tenue le 21 juillet 1909, est lu et approuvé.

L'assemblée est alors ajournée à lundi, le 26 juillet courant, à 10 heures a. m.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'HOTEL DE VILLE

Compte rendu de l'assemblée du 30 juillet.

Sont présents: MM. les échevins L'Espérance, président, Leclaire, Ward, O'Connell, Prud'homme.

1.—Soumise et lue une lettre du comptable de la "Montreal Water and Power Co." se plaignant du mauvais état du bureau occupé par la Compagnie comme locataire, dans l'édifice de l'ancien hôtel de ville de St-Henri, et il demande que soient réparés les murs et peintures dudit bureau.

Renvoyée à la sous-commission de l'Hôtel de Ville, et au Département en Loi pour rapports.

2.—Soumises et lues des lettres des agents d'immeubles qui ont offert des propriétés à cette Commission pour y construire une nouvelle Cour du Recorder, déclarant qu'ils maintiennent les offres qu'ils ont faites antérieurement.

Déposées aux archives.

3.—Soumise et lue une lettre de la D. C. Brosseau & Cie, Limitée, offrant à la Commission de l'Hôtel de Ville un terrain situé à l'angle des rues Champ de Mars et Bonsecours pour l'agrandissement de l'Hôtel de Ville.

Déposée sur le bureau.

4.—Soumise et lue une lettre du surintendant du département des Licences demandant une armoire à sections pour l'usage de son département.

Est aussi soumise et lue une lettre de l'inspecteur de la Ville demandant deux tables pour le bureau des dessinateurs.

Résolu: De faire droit aux demandes ci-dessus, et d'autoriser le surintendant de l'Hôtel de Ville à faire l'achat des meubles ci-dessus demandés s'il y a des fonds disponibles à ces fins.

5.—Soumise et lue une lettre du président de la Ligue des Citoyens du quartier de Lorimier demandant l'usage de la salle de l'hôtel de ville dudit quartier pour lundi, le 2 août prochain, dans la soirée.

Résolu: De faire droit à cette demande.

6.—Soumise et lue une lettre de M. Georges Delfosse, offrant à la Commission son tableau "L'ancienne Place Jacques-Cartier" au prix de \$700.

Renvoyée à une sous-commission spéciale composée de MM. les échevins Ward et Prud'homme avec prière de fixer la valeur de ce tableau.

7.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances, du 16 juillet 1909, renvoyant à cette Commission une lettre du Médecin Officier de Santé qui demande que l'on fasse disparaître la fosse d'aisance dans la cour de l'école Villeray, rue Labelle, propriété appartenant à la Ville et qui a été louée pour servir d'école.

Renvoyée au surintendant de l'Hôtel de Ville afin qu'il fasse un rapport sur le coût approximatif de l'installation d'un cabinet d'aisance approuvé par le Bureau de Santé, pour remplacer ladite fosse d'aisance qui devra être comblée.

8.—Soumis et lu le cahier des charges préparé par M. L. R. Montbriand, architecte, relativement aux réparations à faire à la balustrade de l'Hôtel de Ville.

A ce sujet, soumise et lue une lettre de M. Nap. Desautels offrant de faire ces travaux pour le prix de \$267, conformément au cahier des charges ci-dessus mentionné.

Résolu: D'accepter l'offre de M. Nap. Desautels et de présenter au Conseil un rapport recommandant de confirmer l'acceptation de cette Commission et de voter un montant de \$267 plus \$20 pour les honoraires de l'architecte.

9.—Etant de nouveau soumise la question de l'achat d'un terrain pour y construire la nouvelle Cour du Recorder,

The minutes of the sub-committee *re* Municipal Assistance, meeting held on the 21st July, 1909, were read and confirmed.

The Committee then adjourned to Monday the 26 July instant at 10 o'clock a. m.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CITY HALL COMMITTEE

Report of meeting held the 30th of July.

Present Ald. L'Espérance, chairman, Leclaire, Ward, O'Connell, Prud'homme.

1.—Submitted and read a letter from the accountant of the Montreal Water & Power Co., complaining of the bad state of the office occupied by said Company as tenant, in the St. Henry town hall building, and asking that the walls and painting of said office be repaired.

Referred to the City Hall sub-committee and to the Law department for reports.

2.—Submitted and read letters from the real estate agents who have offered lands to this Committee for the erection of a new Recorder's Court, stating that they maintain the offers previously made.

Filed of record.

3.—Submitted and read a letter from the D. C. Brosseau & Co., Limited, offering to this Committee a piece of land corner of Champ-de-Mars and Bonsecours streets for the extension of the City Hall.

Laid on the table.

4.—Submitted and read a letter from the superintendent of the License department asking for a cabinet file section for the use of his department.

Was also submitted and read a letter from the City surveyor asking for two tables for the drawing office.

Resolved: To grant the above requests, and that the City Hall superintendent be authorized to purchase the said furniture if there are available funds for said purpose.

5.—Submitted and read a letter from the president of the Citizens league of deLorimier ward, asking for the use of the municipal hall of said ward for Monday, the 2nd of August next, in the evening.

Resolved: That said request be granted.

6.—Submitted a letter from Mr. George Delfosse, offering to the Committee his painting "The Old Place Jacques-Cartier" for the sum of \$700.

Referred to a special sub-committee composed of Ald. Ward and Prud'homme so as to fix the value of said painting.

7.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee, held on the 16th of July 1909, referring to this Committee a letter from the Medical Health Officer, asking to do away with the privy pit in the Villeray school yard, on Labelle street, property belonging to the City and rented for a school.

Referred to the City Hall superintendent for a report on the approximate cost of installing a water closet approved by the Board of Health, to replace the said privy pit which must be filled up.

8.—Submitted and read specifications prepared by Mr. L. R. Montbriand, architect, concerning the repairs to the railing on the City Hall roof.

In this connection, submitted and read a letter from Mr. Nap. Desautels offering to do the work for the price of \$267, as per specifications above mentioned.

Resolved: That Mr. Nap. Desautels' offer be accepted and that a report be made to Council recommending that the said acceptance be confirmed and to vote a sum of \$267 plus \$20 for the architect's fees.

9.—The question of purchasing a piece of land for the erection of a new Recorder's Court being again submitted,